

# colonies de vacances programme

[www.youngcaritas.lu](http://www.youngcaritas.lu)

Hiver 2022/2023



**youngcaritas**  
by Caritas Jeunes & Familles

# Vakanzen mat youngcaritas

## Léiw Elteren, Léiw Participanten,

All Joer bitt youngcaritas vu Caritas Jeunes et Familles a.s.b.l. vill verschidde Kolonie et vir Kanner a Jugendlecher un. Des Kolonie ginn net nëmmen duerch en uspriechend Vakanzenzil onvergiesslech mä och duerch fräiwëlleg Moniteuren déi dat ganzt leeden a gestallten.

## Eis Philosophie?

Mir sinn der Meenung dass all Kand an all Jugendlechen d'Recht drop huet mat Gläichaltregen Spaass ze hunn, eng super Vakanz ze verbréngen an einfach d'Experienz vun enger Kolonie mat ze erliewen.

D'Vakanzkolonien vun youngcaritas rüchten sech un all Kand an Jugendlechen tëscht 4 an 17 Joer, deen zu Lëtzebuerg oder an der Groussregioun wunnt.

youngcaritas bitt Wantersport-, Waassersportkolonien esou wéi Kolonien an den Bierger oder no beim Mier. Eis Kolonien bidden lauter nei Entdeckungen an/oder kulturell Ausfluch un!

Mir entdecken zesummen flott Platzen hei zu Lëtzebuerg, mee och an Frankräich, Spuenien, Italien oder Éisträich.

youngcaritas bitt engem d'Méiglechkeet un, nei Leit kennen ze léieren, nei Frëndschaften ze maachen, nei Experienzen ze erliewen.

An dëser Broschüre sinn all eis Kolonien opgelëscht. Fir all weider Fro, stinn mir gären zur Verfügung.

## Gutt ze wëssen?

D'Moniteure leeden, organiséieren a gestallten d'Kolonien an hirer Fräizäit an investéieren déi Zäit vir de Kanner a Jugendlechen eng Vakanz ze erméiglechen. An der Reegel sinn dëst Studenten/innen déi eng Formatioun vir „Animateur“ ofgeschloss hunn.

De Präis vir un enger Kolonie deel ze huelen setzt sech zesummen aus: dem Transport, dem Logement, der Verfleegung an den verschiddeenen Aktivitéiten.

## Präislech Virdeeler/Reduktioun:

Bei youngcaritas kann jiddereen d' Méiglechkeet kréie vir mat ze goen och déi Kanner oder Jugendlech aus sozial schwaache Familien. Aus dësem Grund huet een d'Méiglechkeet op folgend Ufroen:

1. Chèque Service Accueil: Déi Kanner ënner 13 Joer déi eng „Chèque Service“ Kaart hunn, kënnen des benotze vir eng Reduktioun pro Kolonie accordéiert ze kréien (mussen min. 34h/ Woch gratis um Kontrakt stoen hunn)
2. Caritas an Caritas Jeunes et Familles Reduktioun: Déi Familien déi sozial schwach sinn, kenne präislech Virdeeler kréien. Bei weidere Froe kënt dir eis gäre kontaktéieren (Tel: 36 74 68/ mail: colonies@youngcaritas.lu)

All Dossier gëtt vertraulech behandelt.

# Les colonies de vacances avec youngcaritas

## Chers parents, Chers participants,

Chaque année youngcaritas de l'a.s.b.l. Caritas Jeunes et Familles propose diverses colonies pour enfants et adolescents. Ces colonies ne sont pas uniquement inoubliables par leur destination, mais également par l'engagement bénévole des moniteurs qui les mettent sur pied et les font fonctionner.

## Notre philosophie ?

Nous sommes d'avis que chaque enfant et chaque jeune ont le droit de vivre l'expérience d'une colonie de vacances, de s'amuser avec des personnes de son âge et de revenir avec des souvenirs plein la tête.

Les colonies de vacances de youngcaritas s'adressent à tout enfant et jeune âgé entre 4 et 17 ans habitant le Grand-Duché ou la Grande Région.

Nous proposons des colonies de sport d'hiver, de sport nautique ainsi que des colonies en montagne et au bord de mer. Nos colonies sont remplies d'excursions et de fascinantes découvertes culturelles.

Nous faisons découvrir ce petit pays qu'est le Luxembourg et qui cache des lieux bien sympas, mais aussi la France, l'Espagne, l'Italie, l'Autriche...

Young Caritas offre la possibilité de faire de nouvelles connaissances, de nouveaux ami(e)s et un tas de nouvelles expériences ensemble.

Ce dépliant contient les prochaines dates de nos colonies. Pour toute question, nous nous tenons à disposition.

## Que faut-il savoir ?

Les moniteurs dirigent, organisent et mettent sur pied les colonies pendant leur temps libre et mettent ce temps à disposition des enfants et des adolescents pour leur permettre de passer d'inoubliables vacances. Il s'agit de bénévoles ayant suivi les formations animateurs.

Le prix d'une colonie comprend les frais suivants : le transport, le logement, les repas et les diverses activités.

## Réductions :

Avec youngcaritas tout le monde peut partir en vacances. C'est pour cette raison que les parents d'enfants ou adolescents issus de familles à faible revenu ont la possibilité de solliciter une réduction partielle ou totale du prix de la colonie.

## Deux possibilités :

1. Le Chèque Service Accueil : Les enfants de moins de 13 ans possédant une carte « Chèque Service » peuvent utiliser celle-ci afin qu'une réduction par colonie leur soit accordée. (min 34h/semaine d'encadrement gratuit marqué sur le contrat)
2. Réduction Caritas et Réductions Caritas Jeunes et Familles: Les familles à faible revenu peuvent bénéficier de réductions. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter. (Tél.: +352 36 74 68 / Mail : colonies@youngcaritas.lu)

Tous les dossiers sont traités avec discrétion !

# Silvester- kolonie



**DESTINATION** Colmar-Berg | **DATE** 28.12.2022 > 02.01.2023

**PARTICIPANTS** 20 | **ÂGE** 8-12 ans | **TARIF** 300€

Déi lescht Deeg vun desem Joer si gezielt an du hues Loscht mat Gläichaltrigen ob eng spannend Rees ze goen? Vill opreegend Momenter, kniwweleg Aufgaben an mysteriéis Geheimnisser erwaarden dech um Wee an dat neit Joer. Sief dobäi an loss dech verfeeieren...D'Equipe hofft ob deng Ennerstëtzung op der grousser Rees. Mell dech séier un!

As-tu envie de passer les derniers jours de l'année avec tes copains dans un voyage passionnant ? Des moments inoubliables, des énigmes à résoudre et de secrets mystérieux t'attendent pour le nouvel an. Réserve ta place maintenant !

## VACANCES DE CARNAVAL / FUESVAKANZ

# Kanner op Ski

**SKI:** Débutants/Moyens/Avancés



**DESTINATION** Chamrousse (F) | **DATE** 11.02 > 18.02.2023

**PARTICIPANTS** 39 | **ÂGE** 8-12 ans | **TARIF** 850€ (+90€ loc.)

Du wollts schonn ëmmer eemol Schi fueren? Du haass awer nach ni d'Geleeënheet dozou? Dann ass lo den Moment! Zesummen mat aneren Kanner fiers du dee ganzen Dag Schi. Tëscht Spiller op der Pist, Aktivitéiten am Chalet oder Nuets Schlitt fueren goen wäerten mir ganz vill Spaass hunn. Op wat waarts du? Schnapp déng Wallis, do gutt waarm Kleeder un a komm mat eis op déi franséisch Alpen Schi fueren. 30km wäit ewech vu Grenoble erwaart dech hei ee 90km grousst Schigebitt, opgedeelt a méi wéi 43 top Pisten déi fir all Niveau géeegent sinn. Mir Moniteurs freeën eis op dech!

Tu as toujours voulu faire du ski ? Tu n'as jamais eu l'occasion ? C'est le moment de la saisir. Avec d'autres enfants tu skieras toute la journée. Entre des jeux sur les pistes, des activités dans le chalet et faire de la luge nocturne on va beaucoup s'amuser. Qu'est-ce que tu attends ? Prends ta valise, mets des vêtements chauds et viens skier avec nous dans les Alpes françaises. À 30km de Grenoble t'attend un domaine skiable de 90km, réparti en plus de 43 pistes adaptées à tout niveau. On a hâte de passer une colonie inoubliable avec toi!

# Icebreakers

**SKI:** Moyens/Avancés

**SNOWBOARD:** Débutants/Moyens/Avancés



**DESTINATION** Fiesch (CH) | **DATE** 11.02 > 18.02.2023

**PARTICIPANTS** 29 | **ÂGE** 13-17 ans | **TARIF** 850 € (+110€ loc.)

Sou mëscht Schi- an Snowboard fueren richtig Spaass! An der „Aletsch Arena“ leit och bei engem waarme Wanter ëmmer Schnéi. 104 km top préparéiert Pisten waarden op dech an der Aletsch Arena mat ganz uewen dem bekannte Vakanzezil Riederalp, Bettmeralp oder och der Fiescheralp-Eggishorn. Op 2869 Meter sinn perfekt Bedingungen vum Dezember bis an den Abrëll garantiert. An den Snowparken, Halfpipes oder op de Freeride Pisten ka jiddereen sech austoben. Mir waarden op dech!

La nouvelle destination de l'„Aletsch Arena“ rend tous les snowboardeurs et skieurs heureux. 104km de pistes préparées se composent de la Riederalp, Bettmeralp et Fiescheralp-Eggishorn. Sur une hauteur de 2869 mètres nous avons neige garantie de décembre jusqu'en avril. Amuse-toi dans les snowparcs, halfpipes ou les pistes freeride. Nous t'attendons !

## VACANCES DE PÂQUES / OUSCHTERVAKANZ

# Hops – Mam Hues op de Ski

**SKI:** Débutants/Moyens/Avancés



**DESTINATION** Saas-Fee (CH) | **DATE** 01.04 > 08.04.2023

**PARTICIPANTS** 30 | **ÂGE** 8-12 ans | **TARIF** 800 € (+100€ loc.)

Ween well eng onvergiesselech Schivakanz aliewen ? Während engem gudden Deel vum Dag fuere mir all zesumme Schi. Dobäi suergen d'Moniteur/-icen déi ganzen Zäit vir Spaass an Action. Dann ass Saas-Fee genau richtig, mat méi wei 100km Pisté vun allen Schwieregkeetsgraden , an iwwer 4000 Meter héich vergletschert Bierger. Net vir näischt schwätzt een am Süden vum Kanton Wallis an der Schweiz, vun « Die Perle der Alpen » !

Pendant tout le séjour, tu feras du ski avec tes amis de la colonie. Au coucher du soleil, nos moniteurs/trices se feront un plaisir de te faire passer des soirées inoubliables. Ceux qui veulent vivre des moments fabuleux doivent nous suivre à Saas-Fee, au sud du canton du Valais en Suisse : plus de 100km de pistes pour tous les niveaux des glaciers avec des sommets de plus de 4000 mètres, nommés « la Perle des Alpes ».

# Powderdays

**SKI:** Débutants/Moyens/Avancés

**SNOWBOARD:** Avancés



**DESTINATION** Saas-Fee (CH) | **DATE** 01.04 > 08.04.2023  
**PARTICIPANTS** 40 | **ÂGE** 13–17 ans | **TARIF** 800€ (+100€ loc.)

Hues du Loscht mat alen an neien Kollegen deng Ouschtervakanz am Schnei ze verbréngen? Dann komm mat op Saas-Fee! Am Süden vum Kanton Wallis an der Schwäiz, wäerten mir eng Woch laang op iwver 100km Pisten eisen Spaass um Snowboard oder op de Ski hunn. Ufänger nênnen Ski!  
 Mee net nênnen dat! Op 3500 Meter wäerten mir op enger grousser Terrasse den wonnerschéinen Bléck op Bierger genéissen, den Gletscher besichen oder an der Sonn entspannen woubäi owes och ëmmer eppes um Programm steet.  
 Dëst an nach villes méi erwaart dech op der „Powderdays“.

Eis Begleeder freeën sech schonn dech dobäi ze hunn!

Envie de passer tes vacances de pâques dans la neige avec des amis et de rencontrer de nouvelles personnes de ton âge? Alors viens avec nous à Saas-Fee! Au sud du Canton du Valais en Suisse, nous allons passer une semaine sur nos skis ou Snowboard et profiter des plus de 100km de pistes skiabiles. Débutants seulement Ski. Mais pas seulement ! À quelques 3.500m d'altitude nous pourrons profiter de la vue imprenable sur les montagnes et les glaciers. Le soir des activités diverses sont bien évidemment au programme. Voilà ce qui t'attends lors de la colonie "Powderdays".

Nos moniteurs se réjouissent déjà de pouvoir t'accueillir !

**youngcaritas ass och...**

# **Formatiounen**

## **Solidactive**

### **Spillmobil**

#### **Däi Projet**

Dir wëllt méi iwwer déi verschidde

Beräicher kenneléieren?

Besicht eisen Internetsite:

[www.youngcaritas.lu](http://www.youngcaritas.lu)

oder schreift eis eng E-Mail:

[info@youngcaritas.lu](mailto:info@youngcaritas.lu)

Vous voulez en savoir plus  
sur nos différents domaines?

Visitez notre site web :

[www.youngcaritas.lu](http://www.youngcaritas.lu)

ou envoyez-nous un email :

[info@youngcaritas.lu](mailto:info@youngcaritas.lu)

# Contact & Inscriptions

[www.youngcaritas.lu](http://www.youngcaritas.lu)  
[colonies@youngcaritas.lu](mailto:colonies@youngcaritas.lu)  
**f** youngcaritas.lu  
**@** youngcaritas.lu  
Tél.: 36 74 68 - 1

## **Notre bureau**

20, rue de Contern  
L-5955 Itzig

**NE!  
NOUVEAU!**

## **ab 15. November**

11-13, rue de Geespelt  
L-3378 Roeser